



Administration Communale

1, Enneschtgaass

L-6230 BECH

Grand-Duché de Luxembourg

Tél. 79 01 68 - 1

bech@pt.lu

www.bech.lu

Registre aux délibérations du conseil communal de Bech

Séance publique du 13 juin 2008

Date de l'annonce publique de la séance: 06.06.2008

Date de la convocation des conseillers: 06.06.2008

Présents: PITZEN Marc, bourgmestre; SCHINTGEN Edmond et KOHN Camille, échevins; M.M. BOHNENBERGER Emile, SCHMIT Nico, STOOS Christiane, conseillers; KRING Alain, secrétaire.

Absent excusé: WEBER Jean

Point de l'ordre du jour numéro: 7

Objet: Adaptation des subventions à accorder aux élèves méritants poursuivant des études post primaires ou supérieures dans le pays ou à l'étranger.

Le Conseil Communal,

Vu la délibération prise par le conseil communal en sa séance du 3 mai 2000, approuvée par le Ministre de l'Intérieur le 21 juin 2000, référence 346/00/CR fixant une allocation de subsides scolaires à 50 € respectivement 100 €;

Attendu que l'allocation de ces subsides est liée aux conditions suivantes :

- 1) des primes d'encouragement seront allouées aux élèves, apprentis et étudiants, à condition
 - que les intéressés s'adonnent, soit à des études supérieures, soit à des études postprimaires dans le pays ou à l'étranger ;
 - que les intéressés aient leur domicile dans la commune de Bech pendant deux trimestres au moins de l'année scolaire ;
 - qu'ils ne touchent pas de subside de la part d'une autre commune ;
 - qu'ils en fassent la demande par écrit ;
- 2) L'intéressé doit avoir réussi son année scolaire, c.à.d. être admis à la classe subséquente.
- 3) Les demandes de subsides sont à adresser au collège échevinal. A cet effet, une formule spéciale est mise à disposition des intéressés.
Le demandeur joindra à sa demande ses pièces justificatives.
- 4) En présence de toute fraude ou tentative de fraude résultant de déclarations inexactes ou incomplètes, le bénéficiaire est obligé de restituer la prime allouée. Il perdra en outre son droit à un subside pour la durée de trois années consécutives.
- 5) Le collège des bourgmestre et échevins décide de la fixation de l'octroi du subside qui pourra être cumulé avec d'autres subsides accordés par l'Etat ou des institutions privées.

Attendu que le collège échevinal propose de maintenir les conditions pour l'octroi des subsides scolaires et d'augmenter les primes de 50 € à 75 €, respectivement de 100€ à 150 €;

Considérant que le collège des bourgmestre et échevins propose de remettre à l'avenir ces primes aux lauréats à l'occasion d'une cérémonie;

Vu le crédit de 3.000 €, figurant à l'article 3/0432/6343 « Subsides aux élèves méritants » du budget 2008, approuvé par le Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire en date du 9 janvier 2008;

Vu la loi communale du 13 décembre 1988 ;

Après avoir délibéré conformément à la loi:

unanimement décide:

1) de fixer les conditions pour l'octroi des primes d'encouragement à allouer aux élèves, apprentis et étudiants comme suit:

- 1. Les intéressés s'adonnent, soit à des études supérieures, soit à des études post primaires dans le pays ou à l'étranger;*
- 2. Les intéressés ont leur domicile dans la commune de Bech pendant deux trimestres au moins de l'année scolaire;*
- 3. Ils ne touchent pas de subside de la part d'une autre commune;*
- 4. Ils en fassent la demande par écrit;*
- 5. L'intéressé doit avoir réussi son année scolaire, c.à.d. être admis à la classe subséquente.*
- 6. Les demandes de subsides sont à adresser au collège échevinal. A cet effet, une formule spéciale est mise à disposition des intéressés. Le demandeur joindra à sa demande ses pièces justificatives.*
- 7. En présence de toute fraude ou tentative de fraude résultant de déclarations inexactes ou incomplètes, le bénéficiaire est obligé de restituer la prime allouée. Il perdra en outre son droit à un subside pour la durée de trois années consécutives.*
- 8. Le collège des bourgmestre et échevins décide de la fixation de l'octroi du subside qui pourra être cumulé avec d'autres subsides accordés par l'Etat ou des institutions privées.*

2) de fixer le montant de la prime d'encouragement avec effet au 01.07.2008 à:

- 75,00 € par élève en cas de réussite de l'année scolaire dans l'enseignement postsecondaire, secondaire ou secondaire technique*
- 150 € par élève en cas de réussite à l'examen de fin d'études postsecondaires, secondaires, secondaires techniques, de fin d'apprentissage ou de maîtrise professionnelle.*

3) d'abolir avec effet au 01.07.2008 le règlement du conseil communal du 03.05.2000, approuvé par le Ministre de l'Intérieur en date du 21.06.2000, référence 346/00/ER.

Prie Monsieur le Commissaire de district de bien vouloir transmettre la présente à l'autorité supérieure compétente aux fins d'approbation.

Ainsi décidé à Bech, date qu'en tête
Suivent les signatures :

Pour expédition conforme :

Le bourgmestre,
(Marc Pitzen)

le secrétaire,
(Alain Kring)

Bech, le 24.10.2007

